



**DE**

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE WARNHINWEISE UND ANWEISUNGEN VOR VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. VERLETZUNGEN KÖNNEN AUS FEHLERHAFTER ANWENDUNG RESULTIEREN. ANLEITUNG AUFBEWAHREN.**

**HINWEIS:** Achten Sie darauf, das Produkt stets auf eine ebene und saubere Fläche zu stellen.

**Zusammenbau+Anwendung:**

- Arm aufstecken (#1-3):** stecken Sie den Arm auf die Dreiecks-Basis, bis dieser fest einrastet.
- Handyablage am Arm fixieren (#4-6):** richten Sie die große rechteckige Öffnung auf der Rückseite der Ablage am Haken des Arms aus und schieben Sie die Handyablage nach unten, bis diese fest einrastet. Achten Sie darauf, dass die schmale Führungsschiene nach oben zeigt.
- Handy befestigen (#7-9):** drücken Sie die Entriegelungstaste um die Greifarme auszufahren. Legen Sie Ihr Mobiltelefon in die Ablage und schieben Sie die beiden Greifarme wieder zusammen, bis diese das Telefon fest umklammern.
- Handy lösen (#10):** drücken Sie die Entriegelungstaste, um das Handy wieder zu lösen.
- Hoch- & Querformat (#11-12):** drehen Sie die Ablagefläche um zwischen Hoch- und Querformat zu wechseln.
- Schwenken (#13-14):** fassen Sie die Ablagefläche und schwenken Sie nach oben oder unten.

Hergestellt in China

**EN**

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT. INCORRECT USE MAY RESULT IN INJURY. RETAIN THE INSTRUCTIONS.**

**NOTE:** Make sure to always place the product on a flat and clean surface.

**Assembly+Use:**

- Attaching the arm (#1-3):** attach the arm to the triangular base until it clicks into place.
- Securing the mobile phone holder to the arm (#4-6):** align the large rectangular opening on the back of the holder with the hook on the arm, and slide the mobile phone holder down until it clicks into place. Make sure that the narrow guide rail faces upwards.
- Attaching a mobile phone (#7-9):** press the release button to extend the gripping arms. Place your mobile phone in the holder, and push the two gripping arms together again until they grip the phone tightly.
- Releasing the mobile phone (#10):** press the release button to release the phone.
- Portrait & landscape (#11-12):** swivel the shelf to switch between portrait and landscape.
- Swivelling (#13-14):** hold the shelf, and swivel it up or down

Made in China

**FR**

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : LISEZ ET SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT**

**ENTRAÎNER DES BLESSURES. CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI.**

**REMARQUE:** Assurez-vous de toujours poser le produit sur une surface plane et propre.

**Montage + utilisation:**

- Pose du bras (n° 1-3):** placez le bras sur la base triangulaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement.
- Montage du support pour téléphone portable sur le bras (n° 4-6):** alignez la grande ouverture rectangulaire à l'arrière du support avec le crochet sur le bras et faites glisser le support de téléphone portable vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Assurez-vous que le rail de guidage étroit est orienté vers le haut.
- Mise en place du téléphone portable (n° 7-9):** appuyez sur le bouton de déverrouillage pour écarter les bras de la pince. Placez votre téléphone portable dans le support et poussez les deux bras de la pince jusqu'à ce qu'ils agrippent fermement le téléphone.
- Libérer le téléphone portable (n° 10):** appuyez sur le bouton de déverrouillage pour libérer le téléphone.
- Format portrait et paysage (n° 11-12):** tournez la tablette du support pour basculer entre le format portrait et paysage.
- Incliner (n° 13-14):** tenez la tablette du support et inclinez-la vers le haut ou vers le bas

Fabriqué en Chine

**IT**

**INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA: LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO. UN USO NON CORRETTO PUÒ PROVOCARE LESIONI. CONSERVARE LE**

## PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO.

**AVVISO:** Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana e pulita.

### Assemblaggio+utilizzo:

- Inserimento del braccio (#1-3):** posizionare il braccio sulla base triangolare finché non scatta saldamente in posizione.
- Fissaggio del portacellulare al braccio (#4-6):** allineare la grande apertura rettangolare sul retro del portacellulare con il gancio sul braccio e far scorrere il portacellulare verso il basso fino a quando non scatta saldamente in posizione. Assicurarsi che il binario di guida stretto sia rivolto verso l'alto.
- Fissaggio del cellulare (#7-9):** premere il pulsante di rilascio per estendere i bracci di presa. Posizionare il cellulare nel supporto e spingere i due bracci di presa fino a quando non afferrano saldamente il telefono.
- Disimpagno del cellulare (#10):** premere il pulsante di sblocco per sbloccare il telefono.
- Orientamento verticale e orizzontale (#11-12):** ruotare il vassoio per passare dall'orientamento verticale a quello orizzontale.
- Orientamento verso l'alto e verso il basso (#13-14):** afferrare la superficie di appoggio e orientare il cellulare verso l'alto o verso il basso.

Prodotto in Cina

## NL

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEGEVENS: LEES EN VOLG ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES ALVORENS DIT PRODUCT TE GEBRUIKEN. LETSEL KAN HET GEVOLG ZIJN VAN ONJUIST GEBRUIK. BEWAAR DE INSTRUCTIES.

**OPMERKING:** Zorg ervoor dat u het product altijd op een vlak en schoon oppervlak plaatst.

### Montage + toepassing:

- De arm bevestigen (#1-3):** plaats de arm op de driehoekige basis totdat deze stevig vastklikt.
- De smartphonehouder op de arm bevestigen (#4-6):** lijn de grote rechthoekige opening aan de achterkant van de houder uit met de haak op de arm en schuif de smartphonehouder naar beneden totdat deze vastklikt. Zorg ervoor dat de smalle geleiderail naar boven wijst.
- De smartphone bevestigen (#7-9):** druk op de ontgrendelingsknop om de grijparmen uit te schuiven. Plaats uw smartphone in de houder en druk de twee grijparmen weer tegen elkaar totdat ze de telefoon stevig vastgrijpen.
- De smartphone losmaken (#10):** druk op de ontgrendelingsknop om de telefoon los te maken.
- Portret- en landschapsformaat (#11-12):** draai de houder om te wisselen tussen staand en liggend formaat.
- Draaien (#13-14):** neem de houder vast en draai hem omhoog of omlaag.

Gemaakt in China

## HU

### FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK: A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSON EL MINDEN FIGYELMEZTETŐ TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST, ÉS TARTSA IS BE AZOKAT. A NEM MEGFELELŐ HASZNÁLAT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKET EREDMÉNYEZHET. ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT.

**TUDNIVALÓ:** Ügyeljen arra, hogy a termék mindig sima és tiszta felületen álljon.

### Összeszerelés + Használat:

- A tartókar felhelyezése (#1-3):** addig nyomja a tartókart a háromszögű alapra, amíg az stabilan be nem pattan a helyére.
- A mobiltelefon-tartó rögzítése a karon (#4-6):** a tartórész hátoldalán található nagy, négyzetleges nyílást irányítsa a tartókaron lévő horog felé, és a mobiltelefon-tartó részt addig nyomja lefelé, amíg az stabilan be nem pattan a helyére. Ügyeljen arra, hogy a keskeny vezetőcsík felfelé nézzen.
- A mobiltelefon rögzítése (#7-9):** a szorítókarok kinyitására nyomja meg a kireteszelő gombot. Mobiltelefonját tegye a tartórészbe, majd a két szorítókart addig tolja össze, amíg azok a telefon stabilan körbeölelik.
- A mobiltelefon kivétele (#10):** a telefon kivételéhez nyomja meg a

kireteszelő gombot.

- Álló és fekvő helyzet (#11-12):** az álló és a fekvő helyzet beállításához fordítsa el a tartórészt.
- Megdöntés (#13-14):** fogja meg a tartórészt, majd döntse felfelé vagy lefelé.

Gyártási hely: Kína

## CZ

### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: PŘEČTĚTE SI A ŘIĎTE SE VŠEMI VÝSTRAŽNÝMI UPOZORNĚNÍMI A INSTRUKCEMI PŘED POUŽITÍM TOHOTO PRODUKTU. VÝSLEDKEM CHYBNÉHO POUŽITÍM OHOU BÝT ZRANĚNÍ. NÁVOD USCHOVEJTE.

**UPOZORNĚNÍ:** Dbejte na to, aby byl produkt vždy ustaven na rovné a čisté ploše.

### Složení + aplikace:

- Nasazení ramena (#1-3):** nasadte rameno na trojúhelníkovou základnu, až pevně zaskočí.
- Přípevnění odkládací příhrádky pro mobilní telefon na rameno (#4-6):** vyrovnejte velký pravouhý otvor na zadní straně odkládací příhrádky na hák ramena a posuňte odkládací příhrádku pro mobilní telefon dolů, až zaskočí. Dbejte na to, aby úzká vodič lišta směřovala nahoru.
- Přípevnění mobilního telefonu (#7-9):** stiskněte odblokovací tlačítko k vysunutí podávacích ramen. Vložte svůj mobilní telefon do příhrádky a posuňte obě podávací ramena opět k sobě, až pevně sevou telefon.
- Uvolnění mobilního telefonu (#10):** k opětnému uvolnění mobilního telefonu stiskněte odblokovací tlačítko.
- Formát na výšku & na šířku (#11-12):** otáčejte odkládací plochou ke střídání formátu na výšku a na šířku.
- Otáčení (#13-14):** uchopte odkládací plochu a otáčejte s ní nahoru nebo dolů.

**Záruka:** Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Vyrobeno v Číně

## SK

### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM TOHOTO PRODUKTU SI PREČÍTAJTE PRÍRUČKU A DODRŽIAVAJTE VŠETKY UVEDENÉ UPOZORNENIA A POKYNY. NESPRÁVNE POUŽÍVANIE MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA. PRÍRUČKU SI ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

**UPOZORNENIE:** Výrobok položte na rovný a čistý povrch.

### Montáž a používanie:

- Pripevnenie ramena (#1-3):** rameno pripevnite zatlačením do trojuholníkovej základne, až kým nezacvakne na miesto.
- Pripevnenie držiaka mobilného telefónu k ramenu (#4-6):** vyrovnejte veľký obdĺžnikový otvor na zadnej strane držiaka na háčiku ramena a držiak mobilného telefónu naň pripevnite zatlačením nadol, až kým nezacvakne na miesto. Uistite sa, že úzka vodičacia lišta smeruje nahor.
- Upevnenie mobilného telefónu (#7-9):** stlačením uvoľňovacieho tlačidla vysuniete úchytky. Vložte mobilný telefón do držiaka a zatlačte obe úchytky na pôvodné miesto tak, aby telefón pevne zachytili.
- Uvoľnenie mobilného telefónu (#10):** mobilný telefón uvoľníte stlačením uvoľňovacieho tlačidla.
- Voľba polohy na šířku alebo na výšku (#11-12):** polohu mobilného telefónu na šířku/výšku môžete zmeniť otočením držiaka.
- Nakláňanie (#13-14):** uchopte držiak a nakloňte ho smerom nahor alebo nadol.

**Záruka:** Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojnásobná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

Vyrobené v Číne

## RO

### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE:CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INDICAȚIILE ÎNAINTE DE

### UTILIZAREA ACESTUI PRODUS. POT REZULTA RĂNIRI CA URMARE A UTILIZĂRII ERONATE. PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE.

**INDICAȚIE:** Respectați poziționarea produsului pe o suprafață plană și curată.

### Asamblare+utilizare:

- Introducereți brațul (#1-3):** introduceți brațul în baza triunghiulară, până se fixează stabil.
- Compartmentul pentru telefonul mobil se fixează la braț (#4-6):** îndreptați deschiderea dreptunghiulară mare către partea dorsală a locașului de depozitare la cârligul brațului și glisați compartimentul telefonului mobil către în jos până se fixează stabil. Aveți grijă ca șina subțire pentru ghidaj să indice către în sus.
- Fixați telefonul mobil (#7-9):** apăsați butonul de deblocare pentru a extinde brațul de prindere. Așezați telefonul mobil în compartiment și glisați ambele brațe de prindere la loc împreună, până când telefonul este prins fix.
- Eliberarea telefonului mobil(#10):** apăsați butonul de deblocare, pentru a elibera din nou telefonul mobil.
- Formaț înalt & transversal (#11-12):** rotiți suprafața de așezare pentru a schimba între poziția pe înălțime și cea transversală.
- Oscilați (#13-14):** prindeți suprafața de depozitare și basculați în sus sau în jos.

Fabricat în China

## PL

### WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA: PRZECZYTAJ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I ZALECENIA PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU I PRZESTRZEGAJ ICH. NIEPRAWIDŁOWE STOSOWANIE URZĄDZENIA MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA. ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

**WSKAZÓWKA:** Zadbaj o to, żeby ten produkt stał zawsze na równej i czystej powierzchni.

### Składanie+zastosowanie:

- Włożenie stojaka (#1-3):** wetknij stojak w trójkątną podstawę tak, żeby uległ pewnemu zatrzaśnięciu na swoim miejscu.
- Dołączenie chwytaka telefonu komórkowego do stojaka (#4-6):** wprowadź duży prostokątny otwór z tyłu chwytaka na haczyk stojaka i przesuń chwytak telefonu w dół, aż zaskoczy na swoim miejscu. Zwróć uwagę na to, żeby wąska szczelina prowadząca był skierowana ku górze.
- Mocowanie telefonu komórkowego (#7-9):** naciśnij przycisk zwalniający, aby rozsunąć ramiona chwytaka. Umieść telefon komórkowy w chwytaku i ponownie zsuń oba ramiona chwytające, aż mocno obejmą telefon.
- Zwalnianie telefonu komórkowego (#10):** aby uwolnić na powrót telefon, naciśnij przycisk zwalniający.
- Ustawienie pionowe i poziome (#11-12):** aby przelocować pomiędzy pionową i poziomą orientacją telefonu, należy odpowiednio przekręcać chwytak.
- Pochylenie (#13-14):** chwyć półkę ręką i obróć w górę lub w dół.

Wykonane w Chinach



Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importor  
Dovozce | Dodávateľ | Importator | Importer:

CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein  
EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria  
Fogalmazó: Telemarketing International Kft. | 9028 Győr | Fehérvári út 75. | Hungary

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 – Kostenlose Servicehotline  
HU: + 36 96 961 000 | CZ: + 420 234 261 900 | SK: + 421 220 990 800  
RO: + 40 318 114 000 | ROW: +423 388 18 00 | HU: + 36 96 961 000

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv